

Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на
www.philips.com/welcome



XL300

XL305



Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1 Важные инструкции по безопасности	3
--	----------

2 Телефон	4
Комплектация	4
Обзор телефона	5
Обзор базовой станции	6
Значки на экране	6

3 Начало работы	8
Подключение базовой станции	8
Установка телефонной трубки	8
Настройка телефона (зависит от страны)	9
Изменение PIN-кода/кода доступа для функции удаленного доступа	10
Зарядка телефонной трубки	10
Проверка уровня заряда аккумуляторов	10
Что такое режим ожидания?	11
Проверка уровня сигнала	11
Включение и выключение трубки	11

4 Вызовы	12
Выполнение вызова	12
Ответ на вызов	13
Завершение вызова	13
Включение/выключение громкой связи	13
Настройка громкости динамика/громкой связи	13
Совершение второго вызова	13
Ответ на второй вызов	14
Переключение между двумя вызовами	14
Конференц-связь с внешними абонентами	14

5 Внутренний вызов/конференц-вызов	15
Вызов второй телефонной трубки	15
Перевод вызова	15
Выполнение конференц-вызова	15

6 Текст и номера	17
Ввод букв и цифр	17

7 Телефонная книга	18
Просмотр телефонной книги	18
Поиск записи	18
Набор номера из телефонной книги	18
Добавление записи	19
Редактирование записи	19
Удаление записи	19
Удаление всех записей	19

8 Журнал вызовов	21
Тип списка вызовов	21
Просмотр всех записей	21
Сохранение записи вызова в телефонной книге	21
Ответный вызов	22
Удаление записи вызова	22
Удаление всех записей вызовов	22

9 Список набранных номеров	23
Просмотр набранных номеров	23
Повторный набор	23
Сохранение набранного номера в телефонной книге	23
Удаление набранного номера	23
Удаление всех набранных номеров	23

10 Настройки телефона	25
Параметры звука	25
Режим ECO	26
Режим ECO+	26
Настройка подсветки ЖК-экрана	27
Настройка даты и времени	27
Установка языка экранного меню	27

11 Автоответчик	28
Включение/выключение автоответчика	28
Выбор языка автоответчика	28
Настройка режима ответа	28
Приветствия	29
Входящие сообщения	30

Установка задержки звонка	31
Фильтрация вызовов	31
Удаленный доступ	31
12 Службы	33
Тип списка вызовов	33
Автоматический конференц-вызов	33
Определитель номера/АОН	33
Автопрефикс	33
Тип сети	34
Выбор продолжительности повторного вызова	34
Режим набора	35
Автонастройка часов	35
Регистрация дополнительных трубок	35
Отмена регистрации телефонных трубок	36
Восстановление настроек по умолчанию	36
13 Технические данные	37
14 Предупреждение	38
Заявление о соответствии	38
Соответствие требованиям стандарта GAP	38
Соответствие EMF	38
Утилизация отработавшего изделия и старых аккумуляторов	38
15 Часто задаваемые вопросы	40
16 Указатель	42
17 Приложение	44
Таблицы ввода текста и цифр	44

1 Важные инструкции по безопасности

Требования к источникам питания

- Напряжение для данного устройства должно составлять 100–240 В переменного тока. При сбое питания связь может быть потеряна.
- Напряжение в сети классифицируется как TNV-3 (напряжение в телекоммуникационной сети) в соответствии со стандартом EN 60950.



Предупреждение

- Сеть электропитания представляет потенциальную опасность. Единственным способом отключения питания зарядного устройства является отключение от розетки электросети. Убедитесь, что розетка электросети находится в пределах досягаемости.

- Не используйте устройство в местах, где существует опасность взрыва.
- Не вскрывайте телефонную трубку, базовую станцию или зарядное устройство, так как это может стать причиной поражения электрическим током.
- Розетка электросети, предназначенная для питания съемного оборудования, должна быть расположена рядом с оборудованием и находиться в пределах досягаемости.
- В результате включения режима громкой связи возможно резкое увеличение громкости динамика, поэтому расположите телефонную трубку на достаточном расстоянии от уха.
- Для данного устройства не предусмотрена функция совершения экстренных вызовов в случае сбоя питания. Для совершения экстренных вызовов необходимо иметь дополнительное устройство.
- Не допускайте попадания жидкостей на устройство.
- Не пользуйтесь чистящими средствами, содержащими спирт, аммиак, бензин или абразивные средства, так как они могут повредить устройство.
- Не подвергайте телефонную трубку чрезмерному нагреву от отопительного оборудования или прямых солнечных лучей.
- Не роняйте телефонную трубку и не допускайте падения на нее других предметов.
- Работающие вблизи устройства мобильные телефоны могут вызвать помехи.

Чтобы избежать повреждений или сбоев в работе устройства, придерживайтесь следующих инструкций



Внимание

- Используйте только указанные в руководстве адаптеры питания.
- Используйте только указанные в руководстве аккумуляторы.
- Во избежание взрыва аккумуляторов устанавливайте аккумуляторы только соответствующего типа.
- Утилизируйте использованные аккумуляторы в соответствии с инструкциями.
- Запрещается сжигать аккумуляторы.
- Используйте только кабели, входящие в комплект устройства.
- Не допускайте соприкосновения контактов или аккумулятора с металлическими предметами.
- Не допускайте контакта устройства с небольшими металлическими предметами. Это может снизить качество звука и повредить устройство.
- Металлические предметы, расположенные вблизи ресивера телефонной трубки, могут притягиваться к устройству.

Рабочая температура и температура хранения

- Диапазон рабочих температур составляет от 0 °C до +40 °C (при относительной влажности до 90 %).
- Диапазон температур хранения составляет от -20 °C до +45 °C (при относительной влажности до 95 %).
- При низкой температуре срок службы аккумулятора может сокращаться.

2 Телефон

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в Philips!

Для того чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте продукт на сайте www.philips.com/welcome.

Комплектация



Базовая станция (XL300)



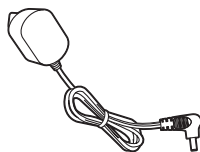
Базовая станция (XL305)



Трубка**



Зарядное устройство**



Адаптер питания**



Телефонный кабель*



Гарантия



Руководство пользователя



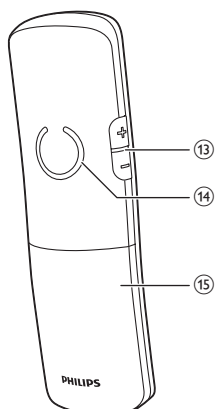
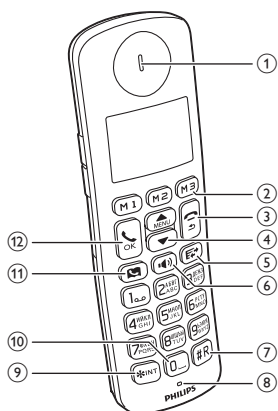
Краткое руководство



Примечание

- * В некоторых странах может потребоваться подключение телефонного адаптера к телефонному проводу и к розетке телефонной линии.
- ** В наборах с несколькими трубками в комплектацию входит несколько телефонных трубок, зарядных устройств и адаптеров питания.

Обзор телефона



① Динамик

② M1/M2/M3

Сохранение вызовов в качестве кнопок прямого доступа для быстрого набора.

③

- Завершение вызова.
- Выход из меню/завершение действия.
- Отмена действия.
- Нажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить телефонную трубку.

- Нажмите для удаления отдельного текстового символа или цифры. Нажмите и удерживайте, чтобы удалить весь текст.

④ /MENU /

- Доступ к основному меню в режиме ожидания.
- Перемещение по меню вверх/вниз.
- Перемещение курсора влево и вправо в режиме редактирования текста.

⑤

Доступ к списку набранных номеров и журналу вызовов в режиме ожидания.

⑥

- Включение/выключение громкой связи.
- Выполнение и прием вызовов с использованием громкой связи.

⑦ #R

Кнопка повторного вызова (данная функция зависит от параметров сети).

⑧ Микрофон

⑨

- Нажмите и удерживайте для выполнения внутреннего вызова (только для моделей с несколькими трубками).
- Настройка режима набора (импульсный набор или временный тональный набор).

⑩

- Нажмите для добавления пробела во время редактирования текста.
- Нажмите и удерживайте для ввода паузы при редактировании номера контакта.

⑪

Доступ к телефонной книге в режиме ожидания.

⑫ /OK

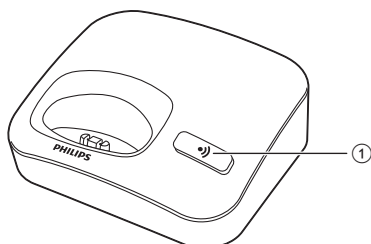
- Подтверждение выбора.

- Вход в меню параметров.

- ⑬ +/-
Регулировка громкости.
- ⑭ Громкоговоритель
- ⑮ Крышка отсека аккумулятора

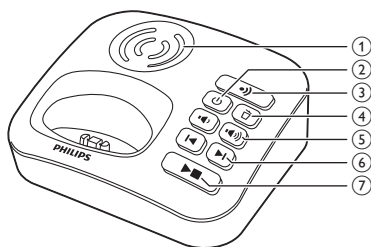
Обзор базовой станции

XL300



- ① ••
- Нажмите для поиска трубок.
 - Нажмите и удерживайте для перехода в режим регистрации.

XL305



- ① Громкая связь
- ② ⏻
Включение/выключение автоответчика.
- ③ ••
- Нажмите для поиска трубок
 - Нажмите и удерживайте для перехода в режим регистрации

- ④ 🗑️
- Удаление текущего сообщения.
 - Нажмите и удерживайте для удаления всех старых сообщений.
- ⑤ 🔊 / 🔊
- Уменьшение/увеличение уровня громкости громкой связи.
- ⑥ ⏮ / ⏭
- Переход назад/вперед во время воспроизведения.
- ⑦ ⏸
- Воспроизведение сообщений.
 - Остановка воспроизведения сообщений.

Значки на экране

В режиме ожидания значки на основном экране информируют о доступных для телефонной трубки функциях.

Значок	Описание
🔋	Если трубка находится не в базовой станции/зарядном устройстве, полосы на экране обозначают уровень заряда аккумулятора (полный, средний или низкий).
🔋	
🔋	
🔋	Если трубка находится в базовой станции/зарядном устройстве, полосы продолжают мигать до полной зарядки аккумулятора.
🔋	Мигает значок пустого аккумулятора, звучит предупреждающий звуковой сигнал. Низкий заряд аккумулятора, зарядите аккумулятор.
📶	Количество полос обозначает состояние подключения между трубкой и базовой станцией. Чем больше полосок, тем выше уровень сигнала.
📶	
📶	

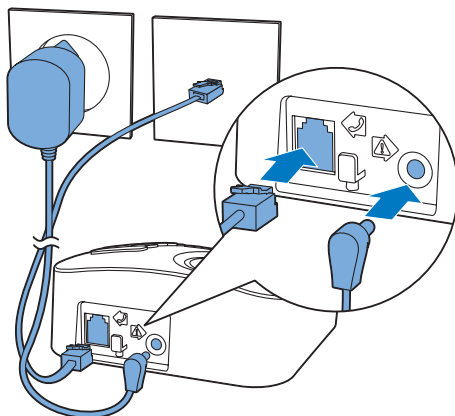
	Горит при просмотре входящих вызовов в журнале вызовов.
	Обозначает исходящий вызов в журнале вызовов.
	Мигает при наличии нового пропущенного вызова или при просмотре в журнале вызовов пропущенных вызовов, уведомления о которых не были прочитаны. Горит при просмотре пропущенных вызовов в журнале вызовов.
	Мигает при поступлении входящего вызова. Горит во время вызова.
	Звук звонка отключен.
	Автоответчик: мигает при наличии нового сообщения, а также если память заполнена. Отображается, если автоответчик включен.
	Мигает при наличии нового голосового сообщения. Горит при просмотре информации о голосовых сообщениях в журнале вызовов. Значок не отображается при отсутствии голосовых сообщений.
	Перемещение вверх/вниз по списку или увеличение/уменьшение громкости.
	Справа есть еще цифры. Для отображения нажмите ▼.
	Слева есть еще цифры. Для отображения нажмите ▲/MENU.

3 Начало работы



Внимание

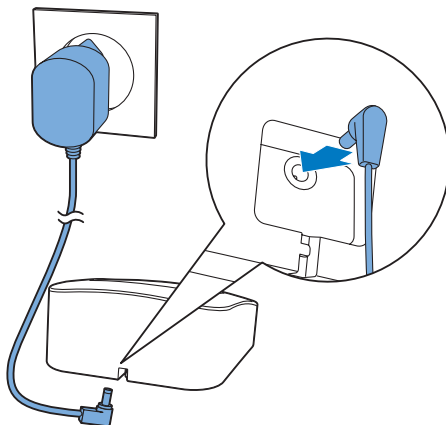
- Перед подключением и установкой телефонной трубки необходимо ознакомиться с инструкциями по технике безопасности в главе "Важные инструкции по безопасности".



3

Подключите адаптер питания к (только для наборов с несколькими трубками):

- входу DC в нижней части дополнительного зарядного устройства;
- розетке электропитания.



Подключение базовой станции



Предупреждение

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели телефонной трубки.
- Для зарядки аккумуляторов используйте только прилагаемый адаптер питания.



Примечание

- Если у Вас оформлена подписка на высокоскоростное интернет-подключение DSL через телефонную линию, убедитесь, что между телефонным кабелем и розеткой питания установлен фильтр DSL. Фильтр предотвращает возникновение помех и проблем при идентификации номера, которые может вызывать подключение DSL. Для получения дополнительной информации, касающейся фильтров DSL, свяжитесь с провайдером услуг DSL.
- Табличка с обозначениями расположена на нижней панели базовой станции.

1

Подключите адаптер питания к:

- входу DC на задней панели базовой станции;
- розетке электропитания.

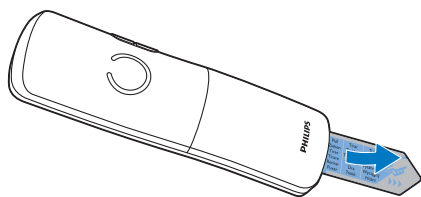
2

Подключите телефонный кабель к:

- телефонному разъему на задней панели базовой станции;
- к сетевой телефонной розетке.

Установка телефонной трубки

Аккумуляторы уже установлены в устройство. Перед зарядкой аккумуляторов потяните за пленку на крышке отсека для аккумуляторов и снимите пленку.



Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте элементы питания воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать элементы питания.
- Используйте только аккумуляторы, входящие в комплект.
- Возможно сокращение срока службы аккумуляторов! Не используйте совместно аккумуляторы различных типов и торговых марок.



Примечание

- Перед первым использованием заряджайте аккумуляторы в течение 8 часов.
- Во время зарядки аккумуляторов телефонная трубка нагревается. Это не является неисправностью.



Предупреждение

- При установке аккумуляторов в отсек соблюдайте полярность. Несоблюдение полярности может привести к повреждению устройства.

Настройка телефона (зависит от страны)

При первом включении телефона на экране появится приветствие.

Выбор страны/языка

Выберите страну/язык, затем нажмите  / **OK** для подтверждения.

→ Параметры страны и языка сохранены.



Примечание

- Возможность настройки страны/языка зависит от страны. Если на экране не появляется приветствие, настройка страны/языка в вашей стране задана по умолчанию. Теперь можно настроить дату и время.

Чтобы изменить настройки языка, выполните следующие действия.

- 1 Выберите  / **MENU** /  > **[НАСТРОЙКИ]** > **[ЯЗЫК]**, а затем нажмите  / **OK** для подтверждения.
- 2 Выберите язык и нажмите кнопку  / **OK** для подтверждения.
→ Данная настройка сохранена.

Настройка даты и времени



Совет

- Чтобы установить дату и время позже, нажмите  /  для пропуска данной настройки.

- 1 Нажмите  / **MENU** / .
- 2 Выберите **[НАСТРОЙКИ]** > **[ДАТА/ВРЕМЯ]**, затем нажмите кнопку  / **OK** для подтверждения.
- 3 Для ввода даты используйте кнопки с цифрами, а затем нажмите  / **OK** для подтверждения.
→ На трубке отобразится меню установки времени.
- 4 Нажимайте цифровые кнопки для ввода времени.
 - Если используется 12-часовой формат отображения времени, нажмите  / **MENU** / , чтобы выбрать параметр **[AM]** или **[PM]** (в зависимости от страны).
- 5 Нажмите  / **OK** для подтверждения.

Изменение PIN-кода/ кода доступа для функции удаленного доступа

Примечание

- По умолчанию в качестве PIN-кода/кода доступа для функции удаленного доступа к автоответчику используется комбинация "0000". В целях безопасности рекомендуется изменить код.
- Данная функция доступна только для модели XL305.

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲/MENU** / **▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[АВТООТВЕТЧИК] > [УДАЛ. ДОСТУП] > [СМЕНИТЬ PIN]**, затем нажмите **↵/OK** для подтверждения.
- 3 Введите старый PIN-код, затем нажмите **↵/OK** для подтверждения.
- 4 Введите новый PIN-код, нажмите **↵/OK** для подтверждения.
- 5 Повторите ввод нового PIN-кода, нажмите **↵/OK** для подтверждения.
→ Данная настройка сохранена.

Зарядка телефонной трубки

Для зарядки телефонной трубки поместите ее в базовую станцию. При правильной установке трубки на базовой станции раздастся сигнал подключения (см. 'Настройка сигнала подключения' на стр. 25).

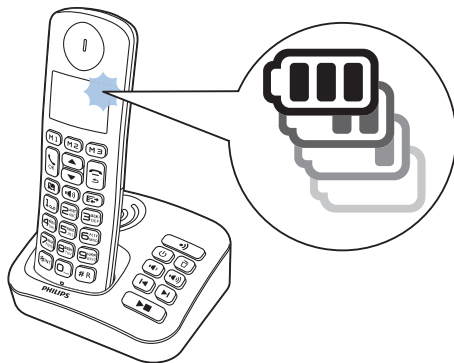
→ Начнется зарядка трубки.

Примечание

- Перед первым использованием заряжайте аккумуляторы в течение 8 часов.
- Во время зарядки аккумуляторов телефонная трубка нагревается. Это не является неисправностью.

Телефон готов к использованию.

Проверка уровня заряда аккумуляторов



Значок аккумулятора отображает текущий уровень заряда аккумулятора.



Если трубка находится не в базовой станции/зарядном устройстве, полосы на экране обозначают уровень заряда аккумулятора (полный, средний, низкий).

Если трубка находится в базовой станции/зарядном устройстве, полосы продолжают мигать до полной зарядки аккумулятора.



Мигает значок пустого аккумулятора. Низкий заряд аккумулятора, зарядите аккумулятор.

Если аккумулятор полностью разряжен, телефонная трубка выключается. Если во время разговора раздается предупреждающий сигнал, значит, аккумулятор почти разряжен. После данного предупреждения вызов прерывается.

Что такое режим ожидания?

Если телефон не используется, он переходит в режим ожидания. В режиме ожидания на экране отображается время и номер телефонной трубки.

Проверка уровня сигнала

▬▬	Количество полос обозначает
▬▬	состояние подключения между
▬	трубкой и базовой станцией.
	Чем больше полос, тем выше
	уровень сигнала.

- Перед совершением или приемом вызовов, а также перед использованием функций телефона проверьте наличие соединения между телефонной трубкой и базовой станцией.
- Если во время разговора раздается предупреждающий сигнал, значит, аккумулятор полностью разряжен, или телефонная трубка расположена за пределами рабочего диапазона базовой станции. Зарядите аккумулятор или расположите телефонную трубку ближе к базовой станции.

Включение и выключение трубки

Нажмите и удерживайте  / , чтобы включить или выключить телефонную трубку.

4 Вызовы



Примечание

- В случае сбоя питания экстренные вызовы недоступны.



Совет

- Перед совершением вызова или во время вызова проверьте уровень сигнала.

Выполнение вызова

Доступны следующие способы совершения вызова.

- Обычный вызов
- Предварительный набор номера
- Вызов при помощи кнопок прямого доступа

Вы можете совершить вызов, используя список набранных номеров, (см. 'Повторный набор' на стр. 23) телефонную книгу (см. 'Набор номера из телефонной книги' на стр. 18) или журнал вызовов (см. 'Ответный вызов' на стр. 22).

Обычный вызов

- 1 Нажмите  /OK или .
- 2 Наберите телефонный номер.
 - ↳ Номер набран.
 - ↳ Отображается продолжительность текущего вызова.

Предварительный набор номера

- 1 Наберите телефонный номер.
 - Чтобы удалить цифру, нажмите  / .
 - Чтобы удалить все цифры, нажмите и удерживайте  / .

- Чтобы ввести паузу, нажмите и удерживайте .

- 2 Чтобы набрать номер и выполнить вызов, нажмите  /OK или .

Вызов при помощи кнопки прямого доступа

Вызов с помощью кнопки прямого доступа, для которой был сохранен номер, можно выполнить несколькими способами.

- Чтобы набрать номер, в режиме ожидания нажмите **M1**, **M2** или **M3**, а затем нажмите  /OK или .
- Чтобы набрать номер, нажмите  /OK или , чтобы сначала прозвучал гудок, а затем нажмите **M1**, **M2** или **M3**.
- Чтобы набрать номер, в режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **M1**, **M2** или **M3**.



Совет

- Информацию о программировании кнопок прямого доступа см. в следующем разделе.

Программирование кнопок прямого доступа

- 1 Введите номер, затем нажмите и удерживайте кнопку **M1**, **M2** или **M3**, после чего нажмите кнопку  /OK для подтверждения.
- 2 Введите/отредактируйте имя, а затем нажмите кнопку  /OK для подтверждения.
 - ↳ Кнопка прямого доступа запрограммирована.



Примечание

- Если для кнопки прямого доступа запись уже существует, необходимо подтвердить замену старой записи новым номером.
- Для наборов с несколькими трубками: запрограммированные на базовой станции кнопки прямого доступа действуют и на других трубках.

Примечание

- Таймер звонков отображает время разговора текущего вызова.
- Если раздается предупреждающий сигнал, значит, аккумулятор полностью разряжен или телефон расположен за пределами рабочего диапазона базовой станции. Зарядите аккумулятор или расположите телефон ближе к базовой станции.

- Нажмите  / .
- Поместите трубку в базовую или зарядную станцию.

Включение/выключение громкой связи

Нажмите .

Ответ на вызов

Когда звонит телефон, вы можете выбрать один из следующих вариантов:

- нажать  / **OK** или , чтобы принять вызов;
- нажать  / , чтобы отключить звук вызова.



Предупреждение

- При входящем вызове или при включенном режиме громкой связи расположите телефонную трубку на достаточном расстоянии от уха, чтобы не повредить слух.

Примечание

- При наличии подписки на услугу определения номера у поставщика услуг вы увидите на экране трубки номер вызывающего абонента. Если номер был сохранен в телефонной книге, вы увидите на экране имя вызывающего абонента.
- Чтобы просмотреть полное имя или номер вызывающего абонента, нажмите  / **MENU** / .



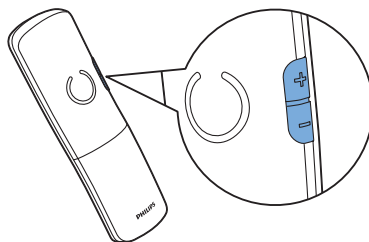
Совет

- Если вызов был пропущен, на экране появляется уведомление.

Настройка громкости динамика/громкой связи

Для увеличения/уменьшения громкости во время вызова нажимайте **+/-** на левой панели телефонной трубки.

→ Когда громкость динамика/громкой связи будет настроена, снова отобразится экран вызова.



Совершение второго вызова



Примечание

- Данная услуга зависит от параметров сети.

1 Нажмите и удерживайте **#R** во время вызова.

→ Выполняется удержание первого вызова.

2 Наберите второй номер.

Завершение вызова

Доступны следующие способы завершения вызова.

- ↳ Выполняется набор отображаемого на дисплее номера.

Ответ на второй вызов



Примечание

- Данная услуга зависит от параметров сети.

Если периодически раздается звуковой сигнал, уведомляющий о входящем вызове, ответить на вызов можно одним из следующих способов.

- 1 Нажмите и удерживайте **#R**, а затем нажмите **2^{ABC}**, чтобы ответить на вызов.
 - ↳ Выполняется удержание первого вызова и подключение ко второму вызову.
- 2 Нажмите и удерживайте **#R**, а затем нажмите **1^{ABC}**, чтобы завершить текущий вызов и ответить на первый вызов.

Переключение между двумя вызовами

Нажмите и удерживайте **#R**, а затем нажмите **2^{ABC}**.

- ↳ Выполняется удержание текущего вызова и подключение ко второму вызову.



Примечание

- Эта функция зависит от страны.

Конференц-связь с внешними абонентами



Примечание

- Наличие доступа к этой услуге зависит от сети и страны. Для получения дополнительных сведений об оплате данного типа связи обратитесь к поставщику услуг.

При подключении к двум вызовам нажмите **✓/OK**, затем **3^{DEF}**.

- ↳ Два вызова объединяются, выполняется конференц-вызов.

5 Внутренний вызов/ конференц- вызов

Внутренний вызов — это вызов другой телефонной трубки, зарегистрированной на одной базовой станции. Конференц-вызов включает в себя разговор между вами, пользователем второй телефонной трубки и внешними абонентами.

Вызов второй телефонной трубки

Примечание

- Если на базовой станции зарегистрированы только 2 телефонные трубки, нажмите и удерживайте кнопку ***INT**, чтобы выполнить вызов на вторую телефонную трубку.

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку ***INT**.
↳ Отображаются трубки, доступные для совершения внутреннего вызова.
- 2 Выберите номер трубки, затем нажмите **/OK** для подтверждения.
↳ на выбранную трубку поступит вызов.
- 3 На выбранной трубке нажмите **/OK**.
↳ Внутренний вызов выполнен.
- 4 Чтобы отменить или завершить внутренний вызов, нажмите **↵ / ↵**.

Во время разговора по телефону

Во время разговора возможно переключение от одной телефонной трубки к другой.

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку ***INT**.

↳ Текущий абонент остается на линии.

- 2 Выберите номер трубки, затем нажмите **/OK** для подтверждения.
↳ Дождитесь ответа на звонок на другой стороне.

Переключение между вызовами

Для переключения между внешним и внутренним вызовами нажмите и удерживайте ***INT**.

Перевод вызова



Примечание

- Если на базовой станции зарегистрированы только 2 телефонные трубки, нажмите и удерживайте кнопку ***INT**, чтобы перевести вызов на вторую телефонную трубку.

- 1 Нажмите и удерживайте ***INT** во время вызова.
↳ Отображаются трубки, доступные для совершения внутреннего вызова.
- 2 Выберите номер трубки, затем нажмите **/OK** для подтверждения.
- 3 Когда на другой стороне ответят на вызов, нажмите **↵ / ↵**.
↳ Теперь вызов переведен на выбранную телефонную трубку.

Выполнение конференц-вызова

Трехсторонний конференц-вызов представляет собой разговор между вами, пользователем второй телефонной трубки и внешними абонентами. Для этого необходимо, чтобы две телефонные трубки были зарегистрированы на одной базовой станции.

Во время внешнего вызова

- 1 Нажмите и удерживайте ***INT**, чтобы выполнить внутренний вызов.
 - ↳ Внешний абонент остается на линии.
 - ↳ В наборе с несколькими трубками отобразятся трубки, доступные для внутренней связи. Затем перейдите к шагу 2.
 - ↳ В наборе с двумя трубками вызов поступит на другую трубку. Затем перейдите к шагу 3.
- 2 Выберите или введите номер трубки, затем нажмите **↵ / OK** для подтверждения.
 - ↳ на выбранную трубку поступит вызов.
- 3 На выбранной трубке нажмите **↵ / OK**.
 - ↳ Внутренний вызов выполнен.
- 4 Нажмите **↵ / OK**.
 - ↳ После этого будет начат трехсторонний конференц-вызов, в котором участвует внешний абонент и абонент выбранной трубки.
- 5 Чтобы завершить конференц-вызов, нажмите **END** / **END**.

- Нажмите **↵ / OK**, чтобы продолжить конференц-вызов.



Примечание

- Если во время конференц-вызова повесить одну телефонную трубку, другая телефонная трубка останется подключенной к внешнему вызову.



Примечание

- Нажмите кнопку **↵ / OK**, чтобы подключить к текущему конференц-вызову дополнительную телефонную трубку, если для параметра **[СЛУЖБЫ]>[КОНФЕРЕНЦИЯ]** выбрано значение **[АВТО]**.

Во время конференц-вызова

- Нажмите и удерживайте ***INT**, чтобы удержать внешний вызов и переключиться на внутренний вызов.
 - ↳ внешний вызов при этом переводится в режим ожидания;

6 Текст и номера

Для названия телефонной трубки, записей телефонной книги и других элементов меню можно ввести текст или номера.

Ввод букв и цифр

- 1 Для ввода нужного символа один или несколько раз нажмите соответствующую буквенно-цифровую кнопку.
- 2 Чтобы удалить символ, нажмите  / . Нажмите и удерживайте  / , чтобы удалить все символы. Курсор перемещается влево и вправо с помощью кнопок  / MENU и .
- 3 Чтобы добавить пробел, нажмите .



Примечание

- Информацию об использовании символов и цифр на клавиатуре см. в главе "Приложение".

7 Телефонная книга

Телефонная книга позволяет сохранить до 50 записей. Доступ к телефонной книге осуществляется с помощью телефонной трубки. Каждая запись может состоять из имени длиной до 16 символов и номера длиной до 24 цифр.

Доступны две кнопки прямого доступа (кнопки **1_{abc}** и **2_{abc}**). В зависимости от страны кнопки **1_{abc}** и **2_{abc}** запрограммированы для доступа к голосовой почте и сервисной службе поставщика услуг. Если нажать и удерживать кнопку в режиме ожидания, сохраненный номер телефона будет набран автоматически.

Просмотр телефонной книги



Примечание

- Просмотр телефонной книги доступен только с помощью одной телефонной трубки.

- 1 Нажмите или **▲ /MENU / ▼**, а затем выберите пункт **[ТЕЛЕФ. КНИГА]** > **[ПРОСМОТР]**, чтобы перейти к записям в телефонной книге.
- 2 Выберите контакт и нажмите **↶ / ОК** для просмотра дополнительной информации.

Поиск записи

Поиск записи в телефонной книге выполняется одним из следующих способов.

- Прокрутка списка контактов.
- Ввод первого символа имени контакта.

Прокрутка списка контактов

- 1 Нажмите или **▲ /MENU / ▼**, а затем выберите пункт **[ТЕЛЕФ. КНИГА]** > **[ПРОСМОТР]**, чтобы перейти к записям в телефонной книге.
- 2 Нажимайте **▲ /MENU** или **▼** для перемещения по записям в телефонной книге.

Ввод первого символа имени контакта

- 1 Нажмите или **▲ /MENU / ▼**, а затем выберите пункт **[ТЕЛЕФ. КНИГА]** > **[ПРОСМОТР]**, чтобы перейти к записям в телефонной книге.
- 2 Нажмите буквенно-цифровую кнопку, соответствующую символу в имени контакта.
↳ Отобразится первая запись, начинающаяся с данного символа.

Набор номера из телефонной книги

- 1 Нажмите или **▲ /MENU / ▼**, а затем выберите пункт **[ТЕЛЕФ. КНИГА]** > **[ПРОСМОТР]**, чтобы перейти к записям в телефонной книге.
- 2 В списке телефонной книги выберите контакт.
- 3 Чтобы совершить вызов, нажмите **↶ / ОК**.

Добавление записи



Примечание

- Если память телефонной книги заполнена, отображается соответствующее сообщение. Для добавления новых записей удалите несколько существующих.

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[ТЕЛЕФ. КНИГА] > [ДОБ. НОВЫЙ]**, затем нажмите кнопку **↵ /OK** для подтверждения.
- 3 Введите имя, затем нажмите **↵ /OK** для подтверждения.
- 4 Введите номер, затем нажмите **↵ /OK** для подтверждения.
↳ Новая запись сохранена.



Совет

- Чтобы ввести паузу, нажмите и удерживайте **0 _**.



Примечание

- Новые записи сохраняются в телефонной книге вместо старых.



Совет

- Для ввода нужного символа один или несколько раз нажмите соответствующую буквенно-цифровую кнопку.
- Чтобы удалить символ, нажмите **↶ / ↷**. Курсор перемещается влево и вправо с помощью кнопок **▲ /MENU** и **▼**.

Редактирование записи

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[ТЕЛЕФ. КНИГА] > [РЕДАКТИР.]**, затем нажмите кнопку **↵ /OK** для подтверждения.
- 3 Выберите контакт, затем нажмите **↵ /OK** для подтверждения.
- 4 Отредактируйте имя, затем нажмите кнопку **↵ /OK** для подтверждения.
- 5 Отредактируйте номер, затем нажмите **↵ /OK** для подтверждения.
↳ Запись сохранена.

Удаление записи

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[ТЕЛЕФ. КНИГА] > [УДАЛИТЬ]**, затем нажмите кнопку **↵ /OK** для подтверждения.
- 3 Выберите контакт, затем нажмите **↵ /OK** для подтверждения.
↳ На трубке отобразится запрос.
- 4 Нажмите **↵ /OK** для подтверждения.
↳ Запись удалена.

Удаление всех записей

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[ТЕЛЕФ. КНИГА] > [УДАЛИТЬ ВСЕ]**, нажмите **↵ /OK** для подтверждения.
↳ На трубке отобразится запрос.

- 3 Нажмите  /OK для подтверждения.
- ↳ Все записи (кроме двух записей прямого доступа) будут удалены.

8 Журнал ВЫЗОВОВ

В журнале вызовов сохранена история всех пропущенных и принятых звонков. Журнал входящих вызовов включает в себя имя и номер абонента, время и дату вызова. Данная функция доступна, если пользователь оформил подписку на определение номера (АОН) у соответствующего поставщика. В памяти телефона сохраняется до 50 записей вызовов. Мигающий значок журнала вызовов на телефонной трубке напоминает о пропущенных вызовах. Если абонент не отключил отображение идентификационной информации, просмотр его имени и номера доступен. Записи вызовов отображены в хронологическом порядке, начиная с последнего принятого вызова в верхней части списка.

Примечание

- Перед тем как совершить вызов непосредственно из списка вызовов, проверьте правильность номера в списке вызовов.

Значки на экране информируют о пропущенных/принятых вызовах.

Значки	Описание
	Горит при просмотре входящих вызовов в журнале вызовов.
	Мигает при наличии нового пропущенного вызова. Горит при просмотре в журнале вызовов пропущенных вызовов, уведомления о которых не были прочитаны.

Тип списка вызовов

Вы можете установить отображение всех вызовов или пропущенных вызовов из журнала вызовов.

Выбор типа списка вызовов

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[СЛУЖБЫ] > [СПИСКИ ВЫЗ.]**, затем нажмите кнопку **↵ /OK** для подтверждения.
- 3 Выберите параметр, затем нажмите кнопку **↵ /OK** для подтверждения.

Просмотр всех записей

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[СПИС ЗВОНКОВ] > [ПРОПУЩ. ВЫЗ.]** для просмотра пропущенных вызовов или **[ВСЕ ВХОДЯЩИЕ]** для просмотра всех вызовов, а затем нажмите **↵ /OK** для подтверждения.
↳ Отобразится журнал вызовов.
- 3 Выберите запись, затем нажмите **↵ /OK** и выберите **[ПРОСМОТР]** для просмотра дополнительной информации.

Сохранение записи вызова в телефонной книге

- 1 В режиме ожидания нажмите **▲ /MENU / ▼**.
- 2 Выберите **[СПИС ЗВОНКОВ] > [ПРОПУЩ. ВЫЗ.]** для просмотра

пропущенных вызовов или **[ВСЕ ВХОДЯЩИЕ]** для просмотра всех вызовов, а затем нажмите **↵ / OK** для подтверждения.

↳ Отобразится журнал вызовов.

3 Выберите запись, затем нажмите **↵ / OK** для подтверждения.

4 Выберите **[СОХР. НОМЕР]**, а затем нажмите **↵ / OK** для подтверждения.

5 Введите и редактируйте имя, затем нажмите **↵ / OK** для подтверждения.

6 Введите и редактируйте номер, затем нажмите **↵ / OK** для подтверждения.
↳ Запись сохранена.

Ответный вызов

1 В режиме ожидания нажмите кнопку **☎**.

2 Выберите **[ПРОПУЩ. ВЫЗ.]** для просмотра пропущенных вызовов или **[ВСЕ ВХОДЯЩИЕ]** для просмотра всех вызовов, а затем нажмите **↵ / OK** для подтверждения.
↳ Отобразится журнал вызовов.

3 Выберите в списке запись.

4 Чтобы совершить вызов, нажмите **↵ / OK**.

Удаление записи вызова

1 В режиме ожидания нажмите **▲ / MENU** / **▼**.

2 Выберите **[СПИС ЗВОНКОВ] > [ПРОПУЩ. ВЫЗ.]** для просмотра пропущенных вызовов или **[ВСЕ ВХОДЯЩИЕ]** для просмотра всех вызовов, а затем нажмите **↵ / OK** для подтверждения.
↳ Отобразится журнал вызовов.

3 Выберите запись, затем нажмите **↵ / OK** для подтверждения.

4 Выберите **[УДАЛИТЬ]**, а затем нажмите **↵ / OK** для подтверждения.
↳ На трубке отобразится запрос.

5 Нажмите **↵ / OK** для подтверждения.
↳ Запись удалена.

Удаление всех записей вызовов

1 В режиме ожидания нажмите **▲ / MENU** / **▼**.

2 Выберите **[СПИС ЗВОНКОВ] > [ПРОПУЩ. ВЫЗ.]** для просмотра пропущенных вызовов или **[ВСЕ ВХОДЯЩИЕ]** для просмотра всех вызовов, а затем нажмите **↵ / OK** для подтверждения.
↳ Отобразится журнал вызовов.

3 Нажмите **↵ / OK** для входа в меню параметров.

4 Выберите **[УДАЛИТЬ ВСЕ]**, а затем нажмите **↵ / OK** для подтверждения.
↳ На трубке отобразится запрос.

5 Нажмите **↵ / OK** для подтверждения.
↳ Все записи удалены.

9 Список набранных номеров

В списке набранных номеров сохранена история исходящих вызовов. Он включает в себя имена и/или номера, набранные пользователем. В памяти телефона доступно сохранение до 20 записей повторного набора.

Просмотр набранных номеров

- 1 В режиме ожидания нажмите кнопку .
- 2 Выберите **[ПОВТОР.НАБОР]**, а затем нажмите  / **ОК** для подтверждения.
↳ Отобразится список набранных номеров.

Повторный набор

- 1 В режиме ожидания нажмите кнопку .
- 2 Выберите **[ПОВТОР.НАБОР]**, а затем нажмите  / **ОК** для подтверждения.
↳ Отобразится список набранных номеров.
- 3 Выберите запись, нажмите  / **ОК**.
↳ Номер набран.

Сохранение набранного номера в телефонной книге

- 1 В режиме ожидания нажмите  / **MENU** / .

- 2 Выберите **[СПИС ЗВОНКОВ]** > **[ПОВТОР.НАБОР]**, затем нажмите кнопку  / **ОК** для подтверждения.
↳ Отобразится список набранных номеров.
- 3 Выберите запись, затем нажмите  / **ОК** для подтверждения.
- 4 Выберите **[СОХР. НОМЕР]**, а затем нажмите  / **ОК** для подтверждения.
- 5 Введите и редактируйте имя, затем нажмите  / **ОК** для подтверждения.
- 6 Введите и редактируйте номер, затем нажмите  / **ОК** для подтверждения.
↳ Запись сохранена.

Удаление набранного номера

- 1 В режиме ожидания нажмите  / **MENU** / .
- 2 Выберите **[СПИС ЗВОНКОВ]** > **[ПОВТОР.НАБОР]**, затем нажмите кнопку  / **ОК** для подтверждения.
↳ Отобразится список набранных номеров.
- 3 Выберите запись, затем нажмите  / **ОК** для подтверждения.
- 4 Выберите **[УДАЛИТЬ]**, а затем нажмите  / **ОК** для подтверждения.
↳ На трубке отобразится запрос.
- 5 Нажмите  / **ОК** для подтверждения.
↳ Запись удалена.

Удаление всех набранных номеров

- 1 В режиме ожидания нажмите  / **MENU** / .

- 2 Выберите **[СПИС ЗВОНКОВ]** > **[ПОВТОР.НАБОР]**, затем нажмите кнопку **↶/ОК** для подтверждения.
↳ Отобразится список набранных номеров.
- 3 Нажмите **↶/ОК** для входа в меню параметров.
- 4 Выберите **[УДАЛИТЬ ВСЕ]**, а затем нажмите **↶/ОК** для подтверждения.
↳ На трубке отобразится запрос.
- 5 Нажмите **↶/ОК** для подтверждения.
↳ Все записи удалены.

10 Настройки телефона

Телефон можно настроить в соответствии с индивидуальными предпочтениями.

Параметры звука

Установка громкости сигнала вызова телефонной трубки

Можно выбрать один из 5 уровней громкости сигнала вызова или параметр [ВЫКЛ.].

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[НАСТРОЙКИ] > [ЗВУКИ] > [ГРОМК. ВЫЗ.]**, затем нажмите **↵ / ОК** для подтверждения.
- 3 Выберите уровень громкости, затем нажмите **↵ / ОК** для подтверждения.
↳ Данная настройка сохранена.

Установка сигнала вызова телефонной трубки

Доступно 10 сигналов вызова.

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[НАСТРОЙКИ] > [ЗВУКИ] > [МЕЛОД ЗВОНКА]**, затем нажмите **↵ / ОК** для подтверждения.
- 3 Выберите сигнал вызова, затем нажмите **↵ / ОК** для подтверждения.
↳ Данная настройка сохранена.

Установка звука клавиатуры

Звук клавиатуры — это звук, воспроизводимый при нажатии кнопок на телефонной трубке.

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[НАСТРОЙКИ] > [ЗВУКИ] > [ЗВУК КНОПОК]**, затем нажмите **↵ / ОК** для подтверждения.
- 3 Выберите **[ВКЛ.]/[ВЫКЛ.]**, а затем нажмите **↵ / ОК** для подтверждения.
↳ Данная настройка сохранена.

Настройка сигнала подключения

Сигнал подключения звучит при установке трубки в базовую станцию или зарядное устройство.

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[НАСТРОЙКИ] > [ЗВУКИ] > [ЗВУК БАЗЫ]**, затем нажмите **↵ / ОК** для подтверждения.
- 3 Выберите **[ВКЛ.]/[ВЫКЛ.]**, а затем нажмите **↵ / ОК** для подтверждения.
↳ Данная настройка сохранена.

Настройка звукового сигнала аккумулятора

Звуковой сигнал аккумулятора раздается, когда снижается уровень заряда аккумулятора и требуется зарядка.

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[НАСТРОЙКИ] > [ЗВУКИ] > [СИГН. АККУМ.]**, затем нажмите **↵ / ОК** для подтверждения.
- 3 Выберите **[ВКЛ.]/[ВЫКЛ.]**, а затем нажмите **↵ / ОК** для подтверждения.

→ Данная настройка сохранена.

Настройка совместимости со слуховым аппаратом (в соответствии со стандартом ETS300381)

Данная функция позволяет связать телефон со слуховым аппаратом для усиления звука и уменьшения помех.

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[НАСТРОЙКИ] > [ЗВУКИ] > [СЛУХ.АППАРАТ]**, затем нажмите **↵ /OK** для подтверждения.
- 3 Выберите **[ВКЛ.]/[ВЫКЛ.]**, а затем нажмите **↵ /OK** для подтверждения.
→ Данная настройка сохранена.

Режим ECO

Режим **ECO** позволяет сократить потребление электроэнергии между телефонной трубкой и базовой станцией во время разговора или в режиме ожидания.

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[НАСТРОЙКИ] > [ECO]**, затем нажмите кнопку **▲ /MENU** для подтверждения.
- 3 Выберите **[ВКЛ.]/[ВЫКЛ.]** и нажмите **↵ /OK** для подтверждения.
→ Данная настройка сохранена.
→ **ECO** отображается в режиме ожидания.

Примечание

- Если для режима **ECO** выбран параметр **[ВКЛ.]**, диапазон связи между телефонной трубкой и базовой станцией может сократиться.

Режим ECO+

При включении режима **ECO+** передача сигнала между базовой станцией и трубкой не будет осуществляться в режиме ожидания.

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[НАСТРОЙКИ] > [ECO+]**, затем нажмите кнопку **↵ /OK** для подтверждения.
- 3 Выберите **[ВКЛ.]/[ВЫКЛ.]** и нажмите **↵ /OK** для подтверждения.
→ Данная настройка сохранена.

Примечание

- Для правильной работы функции **ECO+** убедитесь, что номер модели всех зарегистрированных на базовой станции трубок: XL300/XL305.
- Когда включен режим **ECO+**, время ожидания сокращается. Это связано с тем, что в режиме **ECO+** базовая станция не передает сигналы в режиме ожидания; таким образом, трубке приходится чаще "слушать" сигнал от базовой станции, чтобы обнаружить входящие звонки или другие запросы от базовой станции. Время, необходимое трубке для получения доступа к таким параметрам, как настройка вызова, журнал вызовов, поиск и просмотр телефонной книги, также увеличивается. Трубка не издает предупреждающий сигнал в случае отключения электропитания или при нахождении вне диапазона действия базовой станции.

В следующей таблице показано текущее состояние экрана телефонной трубки с различными настройками режима **ECO** и **ECO+**.

ECO режим/ ECO+ режим	Отображение значка телефонной трубки
[ВЫКЛ.]/[ВЫКЛ.]	ECO и ECO+ выключены.

[ВЫКЛ.]/[ВКЛ.]	ЕСО+ отображается только после включения режима ЕСО+ в режиме ожидания.
[ВКЛ.]/[ВЫКЛ.]	ЕСО отображается.
[ВКЛ.]/[ВКЛ.]	ЕСО отображается и изменяется на ЕСО+ при включении режима ЕСО+ в режиме ожидания.

Настройка подсветки ЖК-экрана

Можно включить или отключить подсветку ЖК-экрана и клавиатуры, которая срабатывает при поступлении входящего вызова.

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[НАСТРОЙКИ] > [ВИЗУАЛ. СИГН.]**, затем нажмите кнопку **↵ /OK** для подтверждения.
- 3 Выберите **[ИНДИК. ВКЛ.]/[ИНДИК. ВЫКЛ.]**, а затем нажмите **↵ /OK** для подтверждения.
 ↳ Данная настройка сохранена.

Настройка даты и времени

Дополнительную информацию см. в разделе "Настройка даты и времени" главы "Начало работы".

Установка языка экранного меню

Примечание

- Данная функция доступна только для моделей, поддерживающих несколько языков.
- Список доступных языков зависит от страны.

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[НАСТРОЙКИ] > [ЯЗЫК]**, затем нажмите кнопку **↵ /OK** для подтверждения.
- 3 Выберите язык и нажмите кнопку **↵ /OK** для подтверждения.
 ↳ Данная настройка сохранена.

11 Автоответчик

Примечание

- Доступно только для модели XL305.

В данной модели телефона имеется автоответчик, который записывает все голосовые вызовы без ответа. Можно также получить удаленный доступ к автоответчику и изменять настройки через меню автоответчика на телефонной трубке. Когда автоответчик включен, на базовой станции загорается кнопка ►■.

Включение/выключение автоответчика

Автоответчик можно включить/выключить с помощью базовой станции или телефонной трубки.

Включение с помощью базовой станции

Чтобы включить или выключить автоответчик, в режиме ожидания нажмите .

Примечание

- При включенном автоответчике ответ на входящие вызовы происходит после определенного количества гудков, установленных в качестве задержки звонка.

Включение с помощью телефонной трубки

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку  /MENU /  в режиме ожидания.

- 2 Выберите [АВТООТВЕТЧИК] > [ОТВЕТ], затем нажмите кнопку  /OK для подтверждения.
- 3 Выберите [БЕЗ ЗАПИСИ]/[ОТВЕТ И ЗАП.]/[ВЫКЛ.], а затем нажмите  /OK для подтверждения.
↳ Данная настройка сохранена.

Выбор языка автоответчика

Примечание

- Данная функция доступна только для моделей, поддерживающих несколько языков.

Язык автоответчика — это язык, используемый для сообщений-приветствий.

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку  /MENU /  в режиме ожидания.
- 2 Выберите [АВТООТВЕТЧИК] > [ЯЗЫК], затем нажмите кнопку  /OK для подтверждения.
- 3 Выберите язык и нажмите кнопку  /OK для подтверждения.
↳ Данная настройка сохранена.

Настройка режима ответа

Можно настроить параметры автоответчика, включить или отключить возможность записи сообщений. Чтобы разрешить запись сообщений, выберите пункт [ОТВЕТ И ЗАП.]. Выберите пункт [БЕЗ ЗАПИСИ], чтобы отключить возможность записи сообщений.

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку  /MENU /  в режиме ожидания.
- 2 Выберите [АВТООТВЕТЧИК] > [ОТВЕТ], затем нажмите кнопку  /OK для подтверждения.

- 3 Выберите режим ответа, нажмите  / **ОК** для подтверждения.
↳ Данная настройка сохранена.

Примечание

- Если память заполнена, автоответчик переключится в режим **[БЕЗ ЗАПИСИ]** автоматически.

Приветствия

Приветствие — это сообщение, которое слышит абонент при включенной функции автоответчика. На автоответчике изначально записано 2 сообщения: **[ОТВЕТ И ЗАП.]** и **[БЕЗ ЗАПИСИ]**.

Запись приветствия

Максимальная длина приветствия — 3 минуты. Новое приветствие автоматически заменяет старое.

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[АВТООТВЕТЧИК] > [ПРИВЕТСТВИЕ]**, затем нажмите кнопку  / **ОК** для подтверждения.
- 3 Выберите **[БЕЗ ЗАПИСИ]** или **[ОТВЕТ И ЗАП.]** и нажмите  / **ОК** для подтверждения.
- 4 Выберите **[ЗАПИСЬ]**, а затем нажмите  / **ОК** для подтверждения.
- 5 Начните запись после звукового сигнала, расположившись как можно ближе к микрофону.
- 6 Нажмите  / **ОК**, чтобы остановить запись, или запись автоматически прекратится через 3 минуты.
↳ Теперь вы можете прослушать записанное приветствие на телефонной трубке.

Прослушивание приветствия

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[АВТООТВЕТЧИК] > [ПРИВЕТСТВИЕ]**, затем нажмите кнопку **▲ /MENU** для подтверждения.
- 3 Выберите **[БЕЗ ЗАПИСИ]** или **[ОТВЕТ И ЗАП.]** и нажмите  / **ОК** для подтверждения.
- 4 Выберите **[ВОСПР.]**, а затем нажмите  / **ОК** для подтверждения.
↳ Теперь вы можете прослушать текущее приветствие.

Примечание

- При ответе на входящий вызов прослушивание приветствия невозможно.

Восстановление приветствия по умолчанию

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[АВТООТВЕТЧИК] > [ПРИВЕТСТВИЕ]**, затем нажмите кнопку  / **ОК** для подтверждения.
- 3 Выберите **[ОТВЕТ И ЗАП.]** или **[БЕЗ ЗАПИСИ]**, а затем нажмите  / **ОК** для подтверждения.
- 4 Выберите **[ИСП. ПО УМОЛ.]**, а затем нажмите  / **ОК** для подтверждения.
↳ На телефонной трубке отобразится запрос на подтверждение.
- 5 Нажмите  / **ОК** для подтверждения.
↳ Приветствие по умолчанию восстановлено.

Входящие сообщения

Длина сообщения не должна превышать трех минут. При получении новых сообщений индикатор автоответчика начинает мигать, а на экране трубки отображается сообщение с уведомлением.

Примечание

- Если в момент записи сообщения ответить на телефонный вызов, запись прекратится и можно продолжить разговор непосредственно с абонентом.

Примечание

- Если память заполнена, автоответчик переключится в режим **[БЕЗ ЗАПИСИ]** автоматически. Для записи новых входящих сообщений удалите старые.

Прослушивание входящих сообщений

Прослушивание входящих сообщений возможно в порядке из записи.

С базовой станции

- Для запуска/остановки воспроизведения нажмите ►■.
- Для регулировки громкости нажмите ◀ / ▶.
- Для воспроизведения предыдущего сообщения или повторного воспроизведения текущего сообщения нажмите ◀◀.
- Для воспроизведения следующего сообщения нажмите ►►.
- Чтобы удалить текущее сообщение, нажмите ⏏.

Примечание

- Удаленные сообщения не могут быть восстановлены.

С телефонной трубки

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку ▲ /MENU / ▼ в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[АВТООТВЕТЧИК] > [ВОСПР.]**, затем нажмите кнопку ⏏ / OK для подтверждения.
 - ↳ Начнется воспроизведение новых сообщений. Старые сообщения воспроизводятся при отсутствии новых сообщений.
 - Чтобы остановить воспроизведение, нажмите ⏏ / ⏏.
 - Нажмите ⏏ / OK для входа в меню параметров.
 - Для увеличения/уменьшения громкости нажимайте кнопку +/- на левой панели телефонной трубки.

Удаление входящего сообщения

С базовой станции

Нажмите ⏏ во время прослушивания сообщения.

↳ Текущее сообщение удалено.

С телефонной трубки

- 1 Для входа в меню параметров нажмите ⏏ / OK во время прослушивания сообщения.
- 2 Выберите **[УДАЛИТЬ]**, а затем нажмите ⏏ / OK для подтверждения.
 - ↳ Текущее сообщение удалено.

Удаление всех старых входящих сообщений

С базовой станции

В режиме ожидания нажмите и удерживайте ⏏.

↳ Все старые сообщения удалены.

С телефонной трубки

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку ▲ /MENU / ▼ в режиме ожидания.

- 2 Выберите **[АВТООТВЕТЧИК] > [УДАЛИТЬ ВСЕ]**, затем нажмите кнопку **↵ /ОК** для подтверждения.
↳ На телефонной трубке отобразится запрос на подтверждение.
- 3 Нажмите **↵ /ОК** для подтверждения.
↳ Все старые сообщения удалены.

Примечание

- Можно удалить только прослушанные сообщения. Удаленные сообщения не могут быть восстановлены.

Установка задержки звонка

Можно установить количество гудков перед включением функции автоответчика.

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[АВТООТВЕТЧИК] > [ЗАДЕР.ЗВОНКА]**, затем нажмите кнопку **↵ /ОК** для подтверждения.
- 3 Выберите параметр, а затем нажмите **↵ /ОК** для подтверждения.
↳ Данная настройка сохранена.

Примечание

- До применения данной функции необходимо убедиться, что автоответчик включен.

Совет

- При получении удаленного доступа к автоответчику рекомендуется установить функцию задержки звонка в режим **[ЭКОНОМИЯ]**. Это самый удобный способ управления сообщениями. При поступлении новых сообщений функция автоответчика включается после трех гудков. При отсутствии сообщений функция включается после пяти гудков.

Фильтрация вызовов

Во время записи сообщения можно услышать голос звонящего абонента. Чтобы ответить на вызов, нажмите **↵ /ОК**.

Удаленный доступ

Управлять автоответчиком можно также и вне дома. Позвоните на свой телефон с помощью телефона с тональным набором и введите PIN-код из 4-х цифр.

Примечание

- PIN-код удаленного доступа такой же как и системный PIN-код. Предустановленный PIN-код: 0000.

Включение/отключение удаленного доступа

Можно разрешить или заблокировать удаленный доступ к автоответчику.

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[АВТООТВЕТЧИК] > [УДАЛ. ДОСТУП]**, затем нажмите кнопку **↵ /ОК** для подтверждения.
- 3 Выберите **[ВКЛЮЧИТЬ]/[ВЫКЛЮЧИТЬ]**, а затем нажмите **↵ /ОК** для подтверждения.
↳ Данная настройка сохранена.

Смена PIN-кода

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[АВТООТВЕТЧИК] > [УДАЛ. ДОСТУП] > [СМЕНИТЬ]**

- PIN], затем нажмите  /OK для подтверждения.
- 3 Введите старый PIN-код, затем нажмите  /OK для подтверждения.
 - 4 Введите новый PIN-код, нажмите  /OK для подтверждения.
 - 5 Повторите ввод нового PIN-кода, нажмите  /OK для подтверждения.
 Данная настройка сохранена.

Удаленный доступ к автоответчику

- 1 Позвоните на свой телефон с помощью телефона с тональным набором.
- 2 При поступлении запроса введите символ #.
- 3 Введите PIN-код.
 Теперь у вас есть доступ к автоответчику, вы можете прослушать новые сообщения.

Примечание

- Есть две попытки ввода правильного PIN-кода перед прекращением вызова.

- 4 Нажмите кнопку для выполнения функции. Список доступных функций см. в разделе "Команды удаленного доступа".

Примечание

- При отсутствии новых сообщений вызов прекращается автоматически, если в течение 8 секунд не будет нажата ни одна кнопка.

Команды удаленного доступа

Кнопка	Функциональные возможности
1	Повтор текущего сообщения или прослушивание предыдущего сообщения.
2	Прослушивание сообщений.

3	Переход к следующему сообщению.
6	Удаление текущего сообщения.
7	Включение автоответчика. (функция недоступна во время прослушивания сообщений).
8	Остановка воспроизведения сообщения.
9	Отключение автоответчика. (функция недоступна во время прослушивания сообщений).

Значение показаний светодиодного экрана на базовой станции

В таблице ниже показаны различные варианты поведения светодиодного экрана на базовой станции, а также состояние сообщений и автоответчика.

Светодиодный экран	Состояние сообщений
Горит ровным светом	• Новых сообщений нет, память не заполнена. • Телефонная трубка включена. • Вход в страничный режим.
Мигает	• Есть новое сообщение, память не заполнена. • Имеется входящий вызов. • Запись входящего сообщения/приветствия. • Воспроизводится сообщение. • Удаленный доступ/прослушивание сообщений через трубку.
Мигает (быстро)	• Нет новых сообщений, память заполнена. • Вход в режим регистрации.

12 Службы

Данный телефон поддерживает ряд функций вызовов, облегчающих процесс выполнения вызовов и управления ими.

Тип списка вызовов

В этом меню можно выбрать отображение всех входящих или пропущенных вызовов.

Выбор типа списка вызовов

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[СЛУЖБЫ] > [СПИСКИ ВЫЗ.]**, затем нажмите кнопку **↵ /OK** для подтверждения.
- 3 Выберите параметр, затем нажмите кнопку **↵ /OK** для подтверждения.

Автоматический конференц-вызов

Чтобы подключиться к внешнему вызову с помощью другой телефонной трубки, нажмите **↵ /OK**.

Включение/выключение функции автоматического конференц-вызова

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[СЛУЖБЫ] > [КОНФЕРЕНЦИЯ]**, затем нажмите кнопку **↵ /OK** для подтверждения.
- 3 Выберите **[АВТО]/[ВЫКЛ.]**, а затем нажмите **↵ /OK** для подтверждения.

→ Данная настройка сохранена.

Определитель номера/АОН

Можно настроить телефон для приема и отображения информации абонента во время входящего вызова.

Включение/выключение функции отображения информации об абоненте

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[СЛУЖБЫ] > [CALLERID/АОН]**, затем нажмите кнопку **↵ /OK** для подтверждения.
- 3 Выберите **[АВТО]/[АОН ВКЛ.]/[АОН ВЫКЛ.]**, а затем нажмите **↵ /OK** для подтверждения.
→ Данная настройка сохранена.

Установка длины номера абонента

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[СЛУЖБЫ] > [CALLERID/АОН] > [КОЛИЧ. ЦИФР]**, а затем нажмите для подтверждения.
→ Данная настройка сохранена.

Автопрефикс

Данная функция используется для проверки и форматирования номера исходящего вызова перед его набором. Номер префикса может заменить определенный номер, установленный в меню. Например значение 604 установлено в качестве определенного номера, а значение 1250 — в качестве

префикса. Если пользователь набрал номер 6043338888, при наборе номера телефоном данный номер заменяется на 12503338888.

Примечание

- Максимальная длина определенного номера составляет 10 цифр. Максимальная длина номера автопрефикса составляет 10 цифр.

Установка автопрефикса

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[СЛУЖБЫ] > [АВТОПРЕФИКС] > [ЗАМЕН. ЦИФРЫ]**, затем нажмите **↵ /OK** для подтверждения.
- 3 Введите определенный номер, затем нажмите **↵ /OK** для подтверждения.
- 4 Выберите **[ПРЕФИКС]**, а затем нажмите **↵ /OK** для подтверждения.
- 5 Введите номер префикса, затем нажмите **↵ /OK** для подтверждения.
↳ Данная настройка сохранена.

Примечание

- Возможность использования этой функции зависит от страны.
- Чтобы ввести паузу, нажмите и удерживайте **0**.
- Если номер префикса настроен, а определенный номер не указан, номер префикса добавляется ко всем исходящим вызовам.
- Данная функция недоступна, если набираемый номер начинается с символов ***** и **#**.

Тип сети

Примечание

- Возможность использования этой функции зависит от страны. Данная функция доступна только для моделей, поддерживающих выбор типа сети.

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[СЛУЖБЫ] > [ТИП СЕТИ]**, затем нажмите **↵ /OK**.
- 3 Выберите тип сети, затем нажмите **↵ /OK**.
↳ Данная настройка сохранена.

Выбор продолжительности повторного вызова

Перед ответом на второй вызов необходимо проверить правильность настройки времени повторного вызова. Обычно значение продолжительности повторного вызова для телефона уже установлено. Доступно 3 параметра: **[КОРОТКИЙ]**, **[СРЕДНИЙ]** и **[ДЛИННЫЙ]**. Количество доступных параметров отличается в зависимости от страны. Для получения дополнительных сведений обратитесь к поставщику услуг.

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[СЛУЖБЫ] > [ВРЕМ.ПОВ. ВЫЗ]**, затем нажмите кнопку **↵ /OK** для подтверждения.
- 3 Выберите параметр, затем нажмите кнопку **↵ /OK** для подтверждения.
↳ Данная настройка сохранена.

Режим набора

Примечание

- Данная функция доступна только для моделей, поддерживающих функцию набора и в тональном, и в импульсном режимах.

Режим набора — это телефонный сигнал, используемый в данной стране. Данный телефон поддерживает тональный (DTMF) и импульсный (дисковый) набор. Для получения дополнительных сведений обратитесь к поставщику услуг.

Выбор режима набора

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[СЛУЖБЫ] > [РЕЖИМ НАБОРА]**, затем нажмите кнопку **↵ / OK** для подтверждения.
- 3 Выберите режим набора, затем нажмите **↵ / OK** для подтверждения.
↳ Данная настройка сохранена.

Примечание

- Если телефон установлен в режим импульсного набора, во время вызова нажмите *, чтобы временно установить режим тонального набора. Цифры, введенные для данного вызова, будут отправлены в качестве тональных сигналов.

Автонастройка часов

Примечание

- Данная услуга зависит от параметров сети.
- Перед использованием данной функции убедитесь в наличии подписки на услугу определения номера.

Данная функция автоматически выполняет синхронизацию даты и времени телефона с

коммутируемой телефонной сетью общего пользования (PSTN). Перед выполнением синхронизации даты проверьте правильность установки значения года.

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[СЛУЖБЫ] > [АВТОЧАСЫ]**, затем нажмите кнопку **↵ / OK** для подтверждения.
- 3 Выберите **[ВКЛ.] / [ВЫКЛ.]**. Нажмите **↵ / OK**.
↳ Данная настройка сохранена.

Регистрация дополнительных трубок

На базовой станции можно зарегистрировать дополнительные телефонные трубки. На базовой станции можно зарегистрировать до 4 телефонных трубок.

- 1 Нажмите и удерживайте **⌂** на базовой станции в течение 5 секунд.
- 2 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ /MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 3 Выберите **[СЛУЖБЫ] > [РЕГИСТР.]**, затем нажмите кнопку **↵ / OK** для подтверждения.
- 4 Введите системный PIN-код. Нажмите **↵ / ↵** для изменения. Нажмите **↵ / OK** для подтверждения PIN-кода.

Примечание

- Если в модели есть автоответчик, раздастся звуковой сигнал подтверждения.

↳ Регистрация займет не более 2 минут. Базовая станция автоматически определяет номер для телефонной трубки.

Примечание

- Если указан неверный PIN-код или в течение некоторого времени не обнаружена ни одна базовая станция, на экране телефонной трубки отобразится уведомление. Повторите данную процедуру, если не удалось провести регистрацию.

Примечание

- Предустановленный PIN-код: 0000. Изменить его невозможно.

Отмена регистрации телефонных трубок

Если две телефонные трубки зарегистрированы на одной базовой станции, отменить регистрацию телефонной трубки можно с помощью другой трубки.

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ / MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[СЛУЖБЫ] > [ОТМ. РЕГИСТ.]**, затем нажмите кнопку **↵ / OK** для подтверждения.
- 3 Введите системный PIN-код. Предустановленный PIN-код: 0000. Нажмите **↵ / ➡** для удаления номера.
- 4 Выберите номер телефонной трубки, регистрацию который необходимо отменить.
- 5 Нажмите **↵ / OK** для подтверждения.
↳ Регистрация трубки отменена.

Совет

- Номер телефонной трубки отображается рядом с названием трубки в режиме ожидания.

Восстановление настроек по умолчанию

Можно восстановить начальные заводские параметры.

- 1 Для доступа к основному меню нажмите кнопку **▲ / MENU / ▼** в режиме ожидания.
- 2 Выберите **[СЛУЖБЫ] > [СБРОС]**, затем нажмите кнопку **↵ / OK** для подтверждения.
↳ На трубке отобразится запрос.
- 3 Нажмите **↵ / OK** для подтверждения.
↳ Восстановлены заводские параметры.

13 Технические данные

- 178,62 × 54,08 × 31,3 мм (В × Ш × Г)
- Базовая станция: 161 г
- 46,95 × 120 × 109,57 мм (В × Ш × Г)
- Зарядное устройство: 69 г
- 42,7 × 91,48 × 87,35 мм (В × Ш × Г)

Общие характеристики и функции

- Время работы в режиме разговора: 16 часов
- Время работы в режиме ожидания: 250 часов
- Рабочий диапазон внутри помещения: 50 метров
- Рабочий диапазон вне помещения: 300 метров
- Телефонная книга на 50 записей
- Список набранных номеров на 20 записей
- Журнал вызовов на 50 записей
- Автоответчик, время записи до 30 минут
- Поддержка стандартов определения номера: FSK, DTMF

Батарея

- Philips: 2 аккумулятора Ni-MH типа AAA 1,2 В, 550 мА*ч

Адаптер питания

Базовая станция и зарядное устройство

- Philips, S003IV0600040, на входе: 100—240 В, 50—60 Гц, 0,15 А; на выходе: 6 В, 400 мА
- Philips, SSW-1920EU-2, на входе: 100—240 В перем. тока, 50—60 Гц, 0,2 А; на выходе: 6 В, 500 мА

Потребляемая мощность

- Потребляемая мощность в режиме ожидания: ок. 0,70 Вт (XL300), 0,75 Вт (XL305)

Вес и размеры (XL300)

- Телефонная трубка: 167 г
- 178,62 × 54,08 × 31,3 мм (В × Ш × Г)
- Базовая станция: 127 г
- 46,95 × 120 × 109,57 мм (В × Ш × Г)
- Зарядное устройство: 69 г
- 42,7 × 91,48 × 87,35 мм (В × Ш × Г)

Вес и размеры (XL305)

- Телефонная трубка: 167 г

14 Предупреждение

Заявление о соответствии

Компания WOOX Innovations настоящим заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 1999/5/EC. Для ознакомления с декларацией о соответствии перейдите на сайт www.p4c.philips.com.

Это изделие было разработано, испытано и изготовлено в соответствии с Европейской директивой R&TTE 1999/5/EC.

Соответствие требованиям стандарта GAB

Стандарт GAB гарантирует поддержку всеми телефонными трубками и базовыми станциями, отвечающими требованиям стандарта DECT™ GAB, минимального набора функций, независимо от модели устройства. Данные телефонная трубка и базовая станция отвечают требованиям стандарта GAB, т. е. поддерживают следующий минимальный набор функций: регистрация телефонной трубки, подключение к телефонной линии, совершение и прием вызова. Дополнительные функции могут быть недоступны при использовании с другими моделями устройств. Чтобы зарегистрировать и использовать данную телефонную трубку с отвечающей требованиям стандарта GAB базовой станцией другой марки, сначала выполните действия по регистрации трубки в соответствии с

инструкциями производителя. Затем выполните инструкции, описанные в данном руководстве пользователя. Чтобы зарегистрировать телефонную трубку другой марки, подключенную к данной базовой станции, установите базовую станцию в режим регистрации, затем выполните действия в соответствии с инструкциями производителя телефонной трубки.

Соответствие EMF

Настоящее изделие соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Утилизация отработавшего изделия и старых аккумуляторов



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/EC. Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству. Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные

негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые попадают под действие директивы ЕС 2006/66/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Узнайте о разделной утилизации элементов питания согласно местному законодательству, так как правильная утилизация поможет предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



Прикрепленный к изделию логотип означает, что в объединенную национальную систему по восстановлению и утилизации были выплачены финансовые взносы.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

15 Часто задаваемые вопросы

На экране отсутствует индикация уровня сигнала.

- Телефонная трубка вне диапазона действия базовой станции. Переместите ее ближе к базовой станции.
- Если на трубке отображается индикация [НЕЗАРЕГИСТР.], ее необходимо зарегистрировать.



Совет

- Дополнительную информацию см. в разделе "Регистрация дополнительных трубок" главы "Службы".

Я выбрал не тот язык. Что мне делать?

- 1 Нажмите / для возврата к экрану в режиме ожидания.
- 2 Нажмите /OK для доступа к главному меню.
- 3 На экране отобразится один из следующих параметров:

УСТАНОВКИ > ЯЗЫК

НАЛАШТ. ТЕЛ. > MOBA

TELEF SEAD. > KEEL

TEL. NUSTAT. > KALBA

TÄLR. IEST. > VALODA

PHONE SETUP > LANGUAGE

- 4 Выберите его для доступа к параметрам языка.
- 5 Выберите нужный язык.

Что делать, если попытка зарегистрировать на базовой станции дополнительные телефонные трубки не удалась?

Память базовой станции заполнена.

Отмените регистрацию неиспользуемых трубок и повторите попытку.

Отсутствует гудок

- Проверьте подключение телефона.
- Телефонная трубка вне диапазона действия базовой станции. Переместите ее ближе к базовой станции.

Отсутствует сигнал подключения

- Трубка установлена в базовую станцию/зарядное устройство неправильно.
- Контакты подзарядки загрязнены. Отсоедините источник питания и протрите контакты влажной тканью.

Невозможно изменить настройки голосовой почты, что делать?

Параметры голосовой почты зависят от поставщика услуг. Обратитесь в сервисную службу для изменения параметров.

Трубка в зарядном устройстве не заряжается.

- Убедитесь, что аккумуляторы установлены правильно.
- Убедитесь, что трубка правильно расположена в зарядном устройстве. Во время зарядки отображается анимированный значок аккумулятора.
- Убедитесь, что сигнал подключения включен. При правильной установке трубки в зарядное устройство раздается звуковой сигнал.
- Контакты подзарядки загрязнены. Отсоедините источник питания и протрите контакты влажной тканью.
- Аккумуляторы неисправны. Приобретите новые аккумуляторы в местной торговой организации.

Экран не светится

- Убедитесь, что аккумуляторы заряжены.
- Проверьте наличие электропитания, а также подключение телефона к сетевой розетке.

Низкое качество звука (помехи, эхо и т. д.)

- Телефонная трубка расположена рядом с границей рабочего диапазона. Переместите ее ближе к базовой станции.

- Помехи вызваны расположенными рядом с телефоном электрическими приборами. Поместите базовую станцию на достаточном расстоянии от данных приборов.
- Телефон расположен рядом с толстыми стенами. Поместите базовую станцию на достаточном расстоянии от стен.

Нет сигнала с телефонной трубки.

Убедитесь, что сигнал вызова телефонной трубки включен.

Не отображается идентификация абонента.

- Услуга не подключена. Обратитесь к поставщику услуг.
- Информация об абоненте скрыта или недоступна.



Примечание

- Если не удастся устранить проблему с помощью приведенных выше решений, отключите источник питания от телефонной трубки и базовой станции. Выполните повторное подключение через 1 минуту.

16 Указатель

G			
GAP		38	
Г			
громкая связь		13	
Д			
два вызова/удерживаемый вызов		14	
дополнительные трубки		35	
Ж			
журнал вызовов		21	
З			
задержка звонка		31	
зарядка		10	
звуки			
ДОК-станция		25	
звуковой сигнал аккумулятора		25	
сигнал вызова		25	
тон клавиш		25	
значения светодиодных индикаторов		32	
значки на экране		6	
Р			
регистрация/отмена регистрации	35, 36		
Регулировка громкости		13	
Режим ECO		26	
Режим ECO+		26	
Б			
базовая станция			
обзор		6	
установка		8	
В			
ввод текста	17, 44		
включение или выключение		28	
внутренняя связь		15	
время повторного вызова		34	
входящее сообщение		30	
вызов		12	
Г			
громкая связь		13	
Д			
два вызова/удерживаемый вызов		14	
дополнительные трубки		35	
Ф			
фильтрация вызовов		31	
А			
автоматический конференц-вызов		33	
автонастройка часов		35	
автоответчик		28	
автопрефикс		33	
адаптер питания		37	
аккумулятор		8, 10, 37	
Я			
язык автоответчика		28	
У			
удаление сообщений		30	
удаленный доступ к автоответчику		31	
установка времени		9, 35	
установка даты		9, 35	
устранение неисправностей/FAQ		40	
утилизация		38	
Н			
настройки по умолчанию		36	
настройки телефона		25	
К			
контакты		18	
конференц-вызов		15, 33	

М

мощность сигнала	11
------------------	----

О

определитель номера	13, 21, 33
ответ на вызов	13

Т

телефонная книга	18, 21, 23
техника безопасности	3
тип сети	34
тип списка вызовов	21

С

совместимость со слуховыми аппаратами	26
сохранение номера	21

П

параметры языка	
автоответчик	28
телефонная трубка	9, 27
перевод вызова	15
повторный набор	23
поиск трубок/просмотр	6
приветствия	29
пропущенные вызовы	21, 21
прослушивание сообщений	30

17 Приложение

Таблицы ввода текста и цифр

кнопка	Символы (английский/латинский)
0	пробел 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

Кнопка	Символы (русский)
0	пробел 0
1	- 1
2	А Б В Г 2
3	Д Е Ж З 3
4	И Й К Л 4
5	М Н О П 5
6	Р С Т У 6
7	Ф Х Ц Ч 7
8	Ш Щ Ъ Ы 8
9	Ь Э Ю Я 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &



2014 © WOOX Innovations Limited. Все права защищены.
Данный продукт производится и выпускается на рынок
компанией WOOX Innovations Limited или одной из
аффилированных компаний (далее в настоящем документе
именуемые "WOOX Innovations"). WOOX Innovations
предоставляет гарантию на продукт, в комплект поставки
которого входит данная брошюра. Philips и эмблема Philips
в виде щита являются зарегистрированными товарными
знаками компании Koninklijke Philips N.V.

UM_XL300_51_RU_V2.0
WK1417

CE 0168

